

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH NINH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2023/HS-PT

Ngày: 08 - 3 - 2023

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lâm Bách.

*Các Thẩm phán:* Bà Ninh Thị Kiều Hạnh.

Ông Cao Thiện Vinh.

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Hán Thị Hồng Đào – Thư ký Tòa án.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa:*** Ông Nguyễn Văn Hiếu - Kiểm sát viên.

Ngày 08 - 3 - 2023, tại Phòng xét xử số 2, Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 14/2023/TLPT-HS ngày 06 tháng 02 năm 2023 đối với bị cáo Trương Thị Kim Nh do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 192/2022/HS-ST ngày 23 tháng 12 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

***- Bị cáo có kháng cáo:***

**TRƯƠNG THỊ KIM NH**, sinh năm: 1982, tại Ninh Thuận. Giới tính: Nữ;

Hộ khẩu thường trú: Thôn H, xã Ph, huyện NP, tỉnh Ninh Thuận;

Nơi cư trú: K 6, phường Đ, thành phố Ph, tỉnh Ninh Thuận

Nghề nghiệp: làm thuê; Trình độ văn hóa (học vấn): 6/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: (không rõ) và bà Trương Thị Kim H; Chồng là: Nguyễn Minh T (Đã chết), có: 02 người con; Tiền án, Tiền sự: Không, Tạm giữ, tạm giam: Không. Bị cáo hiện đang tại ngoại.

*Có mặt tại phiên tòa.*

Ngoài ra, còn có bị hại Nguyễn Thanh H không có kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo nên không triệu tập đến phiên tòa.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Trương Thị Kim Nh là người giúp việc nhà cho ông Nguyễn Thanh H. Lợi dụng sơ hở trong việc quản lý tài sản của ông H, Trương Thị Kim Nh lén lút chiếm đoạt tài sản của ông H, cụ thể:

\* Lần thứ nhất: Vào khoảng 08 giờ ngày 25-5-2022, trong lúc dọn phòng ngủ của ông H, Nhung thấy ngăn kéo bên trên của tủ đựng trang sức không khóa nên kéo ra xem và lấy 01 nhẫn vàng 18K, bề mặt có đính đá xanh dương, trọng lượng 2,11 chỉ và 01 dây chuyền vàng 18K 3 màu, dài 45cm, nặng 34,16 gam bỏ vào túi quần rồi tiếp tục dọn dẹp.

Đến trưa cùng ngày, Nhung đem bán số trang sức vừa trộm được tại tiệm vàng Bảo Nga 2 với giá 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng). Sau khi bán, Nhung đến phòng giao dịch của Ngân hàng BIDV tại chợ Thanh Sơn chuyển 12.000.000 đồng (Mười hai triệu đồng) cho Nguyễn Thị Kim Th (là con gái của Nhung) để trả nợ.

Đến ngày 20-6-2022, Nhung tiếp tục chuyển 17.000.000 đồng (Mười bảy triệu đồng) cho Thoa để đóng tiền học phí. Số tiền còn lại, Nhung tiêu xài cá nhân.

\* Lần thứ hai: Vào khoảng 08 giờ ngày 06-7-2022, trong lúc dọn phòng ngủ của ông H, Nhung tiếp tục mở tủ đựng trang sức để trộm tài sản. Nhung kéo ngăn tủ trên nhưng bị khóa nên Nhung đi ra lấy chùm chìa khóa nhà của ông H để quay lại mở tủ. Khi quay lại, Nhung kéo thử ngăn kéo phía dưới thì thấy không khóa nên kéo ra và lấy 01 mặt dây chuyền hình ông phật bằng vàng, trọng lượng 18,12 gam, có đính 09 viên kim cương 3 ly, 26 viên kim cương 2 ly được đựng trong hộp nhựa rồi bỏ vào túi quần. Sau đó, Nhung giấu mặt dây chuyền vừa trộm được ở ngăn tủ trong bếp tại tầng 1 căn nhà.

Đến khoảng 16 giờ ngày 07-7-2022, Nhung đem mặt dây chuyền trên đi bán tại tiệm vàng Thu Được với giá 10.120.000 đồng (Mười triệu một trăm hai mươi nghìn đồng). Số tiền bán được, Nhung cất trong bóp xe, không kịp tiêu xài. Sau khi hành vi bị phát hiện, Nhung đã giao lại cho Cơ quan Công an tạm giữ.

Tại Bản Kết luận định giá tài sản số 103 ngày 03-10-2022 của Hội đồng Định giá tài sản trong tổ tụng Hình sự thành phố Phan Rang-Tháp Chàm, kết luận:

- 01 (một) dây chuyền vàng 18k 03 màu, dài 45cm, nặng 34,16gam có giá trị tại thời điểm ngày 25/5/2022 là 30.516.267 đồng;

- 01 (một) nhẫn vàng 18K, bề mặt có đính đá xanh dương, trọng lượng 2,11 chỉ có giá trị thời điểm ngày 25/5/2022 là 7.068.500 đồng;

- 01 (một) mặt dây chuyền hình ông phật bằng vàng, có đính 09 viên kim cương 03ly, 26 viên kim cương 2ly. Trọng lượng mặt dây chuyền 18,12 gam, có giá trị thời điểm ngày 06/7/2022 là 50.610.000 đồng

Tổng giá trị tài sản tại bị chiếm đoạt là: 88.194.767 đồng (Tám mươi tám triệu một trăm chín mươi tư nghìn bảy trăm sáu mươi bảy đồng).

\* Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 192/2022/HS-ST ngày 23 tháng 12 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận đã quyết định:

Căn cứ: điểm c khoản 2 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 54 Bộ luật Hình sự; Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự;

Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo Trương Thị Kim Nh phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt: Bị cáo Trương Thị Kim Nh 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày đi thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

\* Phần kháng cáo: ngày 26/12/2022, bị cáo Trương Thị Kim Nh có kháng cáo xin được hưởng án treo để nuôi con nhỏ.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên kháng cáo;

\* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận phát biểu quan điểm giải quyết vụ án:

- Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị cáo Trương Thị Kim Nh là đúng chủ thể và đảm bảo thời hạn theo quy định của pháp luật nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

- Về nội dung: bị cáo 2 lần lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác, trong đó có một lần là tội phạm nghiêm trọng.

Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo với lý do để nuôi con nhỏ, lo làm trả nợ không phải là tình tiết giảm nhẹ. Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc

trường hợp không được hưởng án treo theo Nghị quyết của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

Đề nghị HĐXX phúc thẩm Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 BLTTHS, tuyên xử: không chấp nhận đơn kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo. Giữ nguyên bản án sơ thẩm số 192/2022/HS-ST ngày 23 tháng 12 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm đối với bị cáo Trương Thị Kim Nh. Các phần khác của bản án không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật.

- Bị cáo nói lời sau cùng: Không.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] Về thủ tục tố tụng: bị cáo Trương Thị Kim Nh kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, 332 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung: tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Trương Thị Kim Nh khai nhận hành vi phạm tội của mình, có đủ căn cứ xác định: trong thời gian giúp việc nhà cho ông Nguyễn Thanh H, bị cáo Trương Thị Kim Nh đã 02 lần lén lút trộm cắp tài sản của ông H vào các ngày các ngày 25-5-2022 và 06-7-2022, tài sản trộm cắp được là 01 (một) dây chuyền vàng 18k; 01 (một) nhẫn vàng 18K; 01 (một) mặt dây chuyền vàng đính kim cương của ông Nguyễn Thanh H rồi bán lấy tiền tiêu xài cá nhân. Tổng giá trị tài sản chiếm đoạt là 88.194.767 đồng.

Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Trương Thị Kim Nh về tội “Trộm cắp tài sản” với tình tiết định khung là “Chiếm đoạt tài sản trị giá từ 50.000.000đ đến dưới 200.000.000đ”, theo điểm c khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật. Hành vi trên của bị cáo thể hiện sự liều lĩnh, bất chấp pháp luật, trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ nên cần xử lý nghiêm để răn đe, giáo dục đối với bị cáo và có tác dụng phòng ngừa chung.

Tòa án cấp sơ thẩm đã căn cứ vào tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bị hại, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo có 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là “phạm tội 2 lần trở lên” được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Mức hình phạt 15 tháng tù là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật, đã xem xét, giảm nhẹ cho bị cáo.

[3] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Trương Thị Kim Nh, thấy rằng:

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ nào mới, bị cáo xin được hưởng án treo để nuôi con nhỏ là không phù hợp với quy định của pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp không cho hưởng án treo theo khoản 5 Điều 3 Nghị quyết của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao “hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo”, tại Văn bản hợp nhất số 02/VBHN-TANDTC ngày 7/9/2022 nên Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trương Thị Kim Nh; Giữ nguyên bản án sơ thẩm như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tại phiên tòa.

[4] Về án phí phúc thẩm: do yêu cầu kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo Trương Thị Kim Nh phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự;  
Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trương Thị Kim Nh;

Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 192/2022/HS-ST ngày 23 tháng 12 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

Tuyên bố: bị cáo Trương Thị Kim Nh phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng: điểm c khoản 2 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52, Điều 54 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Trương Thị Kim Nh 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Về án phí: Bị cáo Trương Thị Kim Nh phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (08 - 3 - 2023).

***Nơi nhận:***

- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND tp. Phan Rang - Tháp Chàm;
- TAND tp. Phan Rang - Tháp Chàm (02 bản);
- Công an tp. Phan Rang - Tháp Chàm;
- Chi cục THADS tp. Phan Rang- Tháp Chàm;
- PV 27;
- Sở Tư pháp (kèm án sơ thẩm);
- Bị cáo;
- Phòng KTNV-THA; HCTP;
- Lưu: án văn, hồ sơ./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lâm Bách**